Let's Look at Art!
Reply of the Zaporozhian Cossacks

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Reply of the Zaporozhian Cossacks

Artist: Ilya Repin (1844–1930)

Year: 1880–1891

Medium: Oil on canvas

Museum: State Russian Museum, Saint Petersburg

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ The clerk writing
- ☐ The leader with a pipe
- ☐ The man holding his belly
- ☐ The man in a white coat

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. laugh ●	a. ● 笑う
2. insult ●	b. ● 勇ましい
3. surrender ●	c. ● 降伏する
4. brave ●	d. ● 悪口・侮辱

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Reply of the Zaporozhian Cossacks

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

insult / surrender / laugh / brave

1. The Cossacks _____ at their own jokes.
2. The letter is full of _____.
3. The sultan told them to _____.
4. The Cossacks were _____ warriors.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

A crowd of men around a table are laughing loudly. In the middle, a clerk is writing a letter with a quill pen. They are the Zaporozhian Cossacks, brave warriors who lived in what is now Ukraine. According to legend, the Ottoman sultan told them to surrender, and they are writing him a reply full of insults.

1. Repin spent more than ten years on this painting. **T / F**
2. All the people in the painting were imagined. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

Who are the Cossacks writing to?

A. Their mothers
B. The Ottoman sultan
C. The French king
D. The painter Repin

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Reply of the Zaporozhian Cossacks

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. out / laughing / at / The / the / burst / funny / Cossacks / letter .

_____

2. painting / many / shows / table / men / This / around / a .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

laughing / white / middle / shows

This painting _____(1)_____ many men around a table. Most of them are _____(2)_____. In the _____(3)_____, a man is writing a letter. On the right, there is a big man in a red coat and a _____(4)_____ hat.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: burst out laughing — e.g. The Cossacks burst out laughing at the funny letter.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

What do you think they are writing in the letter?

_____

Which person's laugh do you like best? Why?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/

授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class ＿＿＿＿＿＿

No. ＿＿＿＿＿＿

Name ＿＿＿＿＿＿

Answers & Notes

Reply of the Zaporozhian Cossacks　トルコのスルタンに手紙を書くザポローージャ・コサック（イリヤ・レーピン・1880–1891）

1 Find it!

The clerk writing＝手紙を書く書記／The leader with a pipe＝パイプの隊長／The man holding his belly＝腹をかかえて笑う男／The man in a white coat＝白い上着の後ろ姿

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–a（laugh＝笑う）　2–d（insult＝悪口・侮辱）　3–c（surrender＝降伏する）　4–b（brave＝勇ましい）

4 Fill in the blanks

1. laugh　The Cossacks laugh at their own jokes.
   コサックたちは自分たちの冗談に笑っています。
2. insults　The letter is full of insults.
   その手紙は悪口だらけです。
3. surrender　The sultan told them to surrender.
   スルタンは彼らに降伏するよう命じました。
4. brave　The Cossacks were brave warriors.
   コサックは勇ましい戦士たちでした。

5 Read — T / F

【本文の訳】テーブルを囲んだ大勢の男たちが、腹をかかえて大笑いしています。真ん中では書記が羽根ペンで手紙を書いています。彼らは、今のウクライナの地にいた勇ましい戦士の集団「ザポローージャ・コサック」。伝説では、降伏をせまるオスマン帝国のスルタンに、悪口だらけの返事を書いているところです。

1. **T**　レーピンはこの絵の完成に10年以上かけた。
   解説：1880年に始め、1891年に完成しました。
2. **F**　絵の中の人物は、すべて想像で描かれた。
   解説：歴史家や将軍、歌手など、実在の人々がモデルになっています。

6 Quiz

B　問：コサックたちが書いているのは、だれへの手紙？
選択肢：A 自分の母親／B オスマン帝国のスルタン／C フランスの王様／D 画家レーピン
解説：伝説では、降伏をせまったスルタンに悪口だらけの返事を書いています。

7 Put the words in order

1. The Cossacks burst out laughing at the funny letter.
   コサックたちは、おかしな手紙にどっと笑い出しています。
2. This painting shows many men around a table.
   これはテーブルを囲む大勢の男たちの絵です。

💡 burst out laughing（どっと笑い出す）：burst は「破裂する」。こらえきれず笑いがはじける感じ。burst into tears（わっと泣き出す）も。

8 Complete the description

(1) shows　(2) laughing　(3) middle　(4) white

9 Describe（模範解答）

This painting shows many men around a table. Most of them are laughing. In the middle, a man is writing a letter. On the right, there is a big man in a red coat and a white hat.
これはテーブルを囲む大勢の男たちの絵です。ほとんどの人が笑っています。真ん中では、男が手紙を書いています。右には、赤い上着と白い帽子の大きな男がいます。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. What do you think they are writing in the letter?
   彼らは手紙に何を書いていると思いますか？
2. Which person's laugh do you like best? Why?
   どの人の笑い顔がいちばん好きですか？なぜ？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

手紙の書記は、本物の歴史家 真ん中で手紙を書く書記のモデルは、コサックの歴史を研究していた歴史家ヤヴォルニツキーです。レーピンは彼から多くの資料を借り、絵の時代考証を手伝ってもらいました。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）